

DIRECTOR
JOSÉ LUIS GARCÍA MARTÍN



REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Centro Cívico Comercial
c/ Concepción Arenal, s/n,
nivel 2, oficina 6
33005 Oviedo

Teléfono: 985 239 155
Fax: 985 27 74 85
www.revistaclarin.com

E-mail: clarin@edicionesnobel.com

Filmación e impresión
Gráficas Summa, S.A.

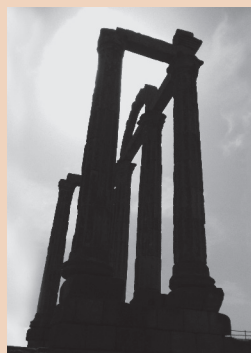
Depósito Legal
As. 10-1996

ISSN: 1136-1182



Esta revista ha recibido una ayuda a la edición del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte.

PREMIO NACIONAL
al fomento de la lectura



Ruinas de Augustobriga,
Juan Ochoa, Archivo CRNL

Clarín

REVISTA DE NUEVA LITERATURA

Año XXII • Nº 130 • Julio-Agosto de 2017 • 7 €

Sumario

INVENTARIO

- 3 Marina Gasparini Lagrange**
Las hilanderas
Miradas y pintura
- 7 Paul Brito**
El kilómetro cero
Entre la crónica y la novela
- 11 Antonio Rivero Taravillo**
Flannery O'Connor
y el humor
- 13 Mónica Velásquez Guzmán**
Poesía boliviana del siglo XX
Entrar en la hondura

METAMORFOSIS

- 20 Alfred Tennyson**
Godiva
Traducción y nota de Victoria León y Luis Alberto de Cuenca
- 23 Ángeles Carbajal**
El frío y otros poemas
Versión y nota de Marcos Tramón

COLECCIÓN DE VIDAS

- 28 Fernando Sánchez Alonso**
Los derrotados en Getsemaní
- 33 Francisco Álvarez Velasco**
En la biblioteca de María Elvira Muñiz

FICCIONES

- 37 João Guimarães Rosa**
Aquí digo
El bandolero aforista del sertón
Nota, selección y traducción de José Ángel Cilleruelo
- 42 Jes Lavado**
Apnea
- 51 Álvaro Campos Suárez**
Cuadernos de artismos

CONVERSACIONES

- 52 Martín López-Vega**
Ana Blandiana

LOS CAMINOS DEL MUNDO

57 José Manuel Benítez Ariza
Dublineses
Rostros y voces de hoy en algunos escenarios del *Ulises*

63 Toni Montesinos
Kafka y Praga
Capital mágica para una religión privada

RESCATE

67 Ramón Gómez de la Serna
Siluetas de Pombo
Café y aquelarre

PALIQUES

69 Ana Vega
La memoria del cuerpo, de Patricia Almarcegui

69 Charo Prados
La sal sobre la nieve. Antología 1982-2017, de Ángeles Mora

70 Juan Lamillar
Jardín seco (2008-2017), de Alejandro Duque Amusco

72 Dafne Benjumea
Poesía completa, de José Lezama Lima

72 Carlos Javier Morales
La lengua de los otros, de José Ramón Ripoll

74 Juan Carlos Abril
O futuro, de Abraham Gragera

75 Alberto García-Teresa
Por nada del mundo, de Antonio Méndez Rubio

76 Cristian David López
Kamba a'ã (Fruto del alma de la negritud), de Mario Casartelli

77 José Luna Borge
La mirada interior, de Julia Uceda

79 José Cereiyo
El último pirata del Mediterráneo, de Manuel D. Benavides

80 Manuel Alberca
La vida figurada (2008-2009), de José Carlos Cataño

81 Martín López-Vega
El valor de la memoria. De la cárcel de Ventas al campo de Ravensbrück, de Mercedes Núñez Targa

83 José Manuel Benítez Ariza
La antivida de Italo Svevo, de Maurizio Serra

84 Laura Díaz
A vida oculta de Fernando Pessoa, de André F. Morgado y Alexandre Leoni

LAS CARTAS BOCA ARRIBA

85 Javier Almuzara
Oviedo y alrededores

Correctores
Ángel Alonso
Alfonso López Alfonso
Mar Astiárraga Panizo